

VYHRAZENÉ

УТВЕРЖДАЮ

Министр внутренних дел
Чехословацкой Социалистической
республики

V. Vajnar

В. Вайнар

УТВЕРЖДАЮ

Председатель Комитета
государственной безопасности
Союза Советских Социалистических
республик

*М. Чебриков*В. М. Чебриков
20.8.85

ПРОТОКОЛ

о сотрудничестве и взаимодействии между
I4 Управлением Корпуса национальной безопасности,
Главным управлением пограничных войск и
охраны госграницы ЧССР и 4 Управлением,
Главным управлением пограничных войск
Комитета государственной безопасности СССР
по предотвращению террористических и иных
враждебных акций на международных авиа-
линиях

I4 Управление КНБ, Главное управление погранвойск и охраны
госграницы ЧССР и 4 Управление, ГУПВ КГБ СССР

- в соответствии с Соглашением о сотрудничестве между
ФМВД ЧССР и КГБ при Совете Министров СССР от 10 февраля 1972 года
- в интересах дальнейшего углубления сотрудничества и взаимодействия по предотвращению террористических и иных враждебных акций в отношении гражданской авиации ЧССР и СССР решили осуществлять в пределах своей компетенции следующие меры:

ARCHIV SUPERIOR
Zrušen superjektní vývojkuření 1.2008 podle
zákonu č. 157 odst. 3 zák. o zákonodarství

Статья I.

14 Управление КНБ ЧССР, Главное управление пограничных войск и охраны госграницы ЧССР, 4 Управление КГБ СССР, ГУПВ КГБ СССР (далее стороны) будут:

- а) обмениваться информацией по вопросам обеспечения безопасности и защиты гражданской авиации от террористических и иных враждебных акций;
- б) проводить скоординированные мероприятия по обеспечению безопасности и установленного режима в аэропортах ЧССР и СССР, открытых для международных полетов (далее "международные аэропорты ЧССР и СССР"), и в гражданском воздушном сообщении между ЧССР и СССР;
- в) обмениваться информацией по международным и научно-техническим проблемам, которые представляют интерес для обеих сторон и могут способствовать дальнейшему повышению безопасности гражданских воздушных сообщений.

Статья 2.

Обе стороны с целью недопущения враждебных акций против гражданских воздушных сообщений:

- а) организуют и обеспечивают в международных аэропортах, где осуществляется гражданское воздушное сообщение между ЧССР и СССР, соответствующий внутреннему законодательству контроль пассажиров, их ручной клади, багажа и почты;

б) проводят все необходимые мероприятия по защите от террористических и иных враждебных действий, направленных против деятельности гражданской авиации обоих государств.

Статья 3.

1. Обе стороны с целью предупреждения террористических и иных враждебных акций в отношении безопасности гражданской авиации и самолетов авиакомпаний обоих государств, будут своевременно информировать друг друга о фактах, выявленных в ходе контроля в международных аэропортах, и сведениях, полученных оперативным путем, касающихся лиц и обстоятельств, представляющих взаимный интерес.

2. Взаимный обмен информацией, полученной в соответствии с п.1, будет осуществляться письменно или по телефону, по имеющимся между обеими сторонами каналам, в чрезвычайных случаях через командиров воздушных судов.

Статья 4.

1. По просьбе одной из сторон в необходимых случаях проводят специальные мероприятия по контролю, организуют усиленную охрану воздушных судов другой стороны и необходимый досмотр пассажиров и ручной клади при посадке в самолет.

2. Ручная кладь, багаж, почта и бортовое питание в необходимых случаях подвергаются более тщательному контролю. Перед посадкой пассажиров в самолет может быть также осуществлена проверка принадлежности багажа соответствующим пассажирам.

3. Сторона, к которой поступает просьба, проводит все необходимые мероприятия по обеспечению безопасности пассажиров, экипажа и самолета в соответствии с внутренними законодательными актами.

Статья 5.

1. Борьбу с террористическими и иными враждебными действиями в международных аэропортах ЧССР и СССР, направленных против самолета другой стороны, организует и проводит собственными силами и средствами та сторона, на территории которой находится самолет.

2. В чрезвычайных случаях по согласованию с Министром внутренних дел ЧССР и Председателем КГБ СССР в борьбе с террористическими и иными враждебными действиями могут принимать участие специальные группы, высылаемые стороной, которая является владельцем воздушного судна.

Статья 6.

При получении в ходе контроля данных, имеющих значение для обеспечения безопасности полета воздушного судна, об этом должен быть информирован командир корабля другой стороны перед отлетом на родину. Одновременно должно быть информировано подразделение паспортного контроля в аэропорту прибытия.

Статья 7.

При поступлении сообщения о том, что во время полета над территорией одной из сторон возникла опасность или чрезвычайная ситуация на воздушном судне второй стороны, незамедлительно информируются органы госбезопасности в аэропорту, где должна быть произведена посадка, и обе стороны проводят все необходимые мероприятия в рамках их компетенции.

Статья 8.

1. Встречи, вытекающие из выполнения требований настоящего Протокола, проводятся в соответствии с Соглашением о сотрудничестве между ФМВД ЧССР и КГБ при Совете Министров СССР от 10 февраля 1972 года и годовыми планами встреч обеих сторон.

2. Взаимные рабочие встречи, в том числе передача информации, будут осуществляться через отделы международных отношений Федерального Министерства внутренних дел Чехословацкой Социалистической Республики и Комитета государственной безопасности Союза Советских Социалистических Республик.

Статья 9.

Обе стороны предполагают, что на основе взаимной договоренности их представители будут участвовать в совместных учебно-тре-

нировочных операциях по предотвращению террористических и иных враждебных акций на воздушных судах.

Статья I0.

Обе стороны по взаимной договоренности могут изменить или исключить отдельные положения настоящего Протокола.

Статья II.

Протокол вступает в силу в день его утверждения Министром внутренних дел ЧССР и Председателем КГБ СССР и будет действовать до тех пор, пока одна из сторон не отменит его. О таком решении должна быть информирована другая сторона не менее чем за 6 месяцев.

Протокол составлен в двух экземплярах, каждый на русском и чешском языках, при этом оба текста имеют одинаковую силу.

Начальник I4 Управления
Корпуса национальной безопасности
Чехословацкой Социалистической
республики
полковник

Зденек Немец
Зденек Немец

Начальник 4 Управления Комитета
госбезопасности Союза Советских
Социалистических республик
генерал-лейтенант

Строжев Ю.В.Сторожев

Заместитель начальника штаба
погранвойск Комитета госбезопас-
ности Союза Советских Социалисти-
ческих республик
генерал-майор

Ницин
Ю.Г.Ницин